

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

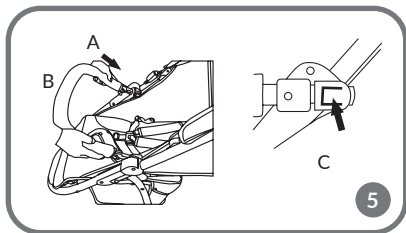
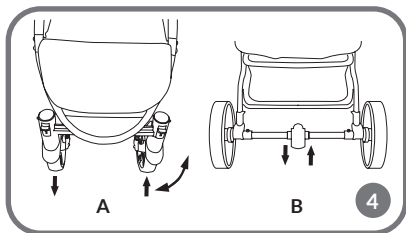
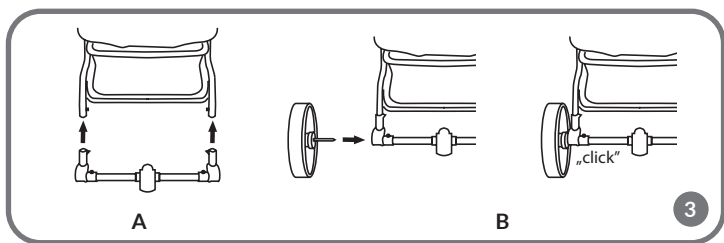
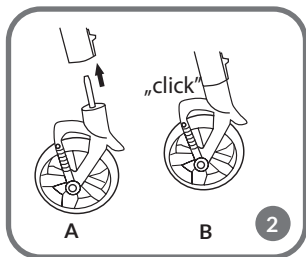
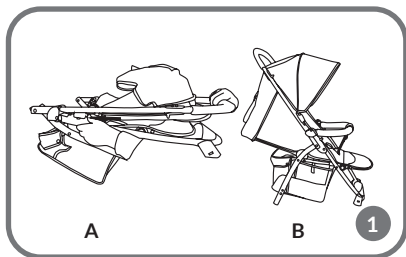
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

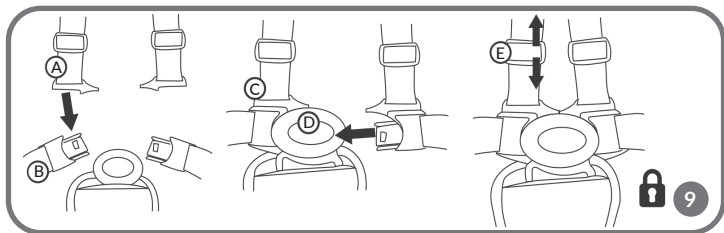
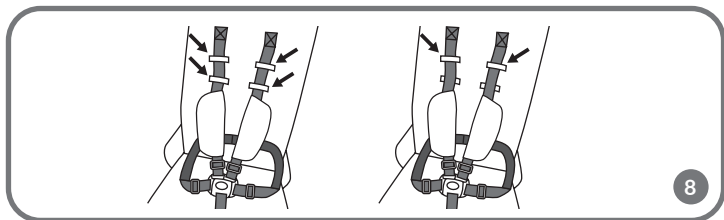
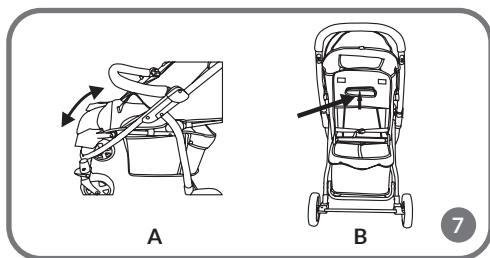
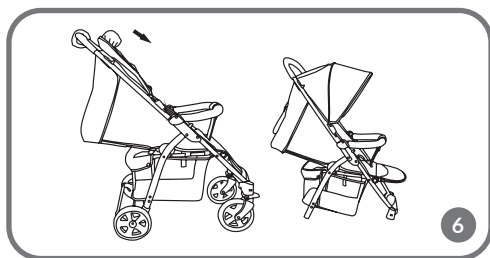
Annet Tour

Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen
Vaikiškas vežimėlis
Dětský kočárek
Babakocsi
Cărucior pentru copii
Barnvagn
Barnevogn
Barnevogn
Lastenvaunu



www.lionelo.com





A



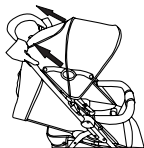
B



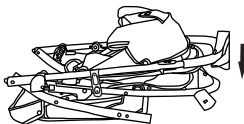
C



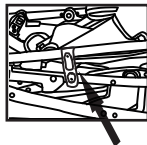
10



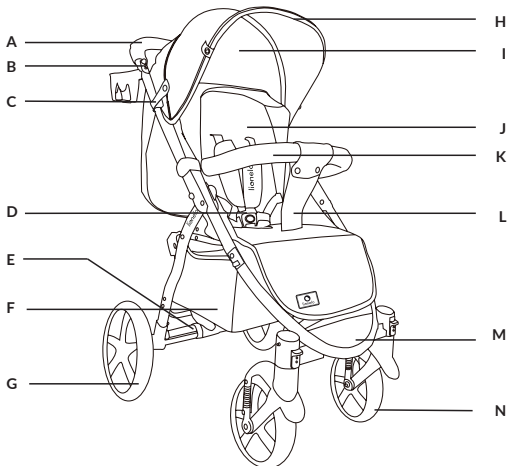
A



B



11



12

Dear Customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: help@lionelo.com

Note: The product must be assembled by an adult only. A failure to follow these warnings and assembly instructions may lead to serious injuries or death.

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

1. Never leave the child unattended.
2. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
3. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
4. Do not let the child play with this product.
5. Always use the restraint system.
6. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
7. This product is not suitable for running or skating.
8. The vehicle is suitable for a child up to 22 kg or up to 4 years (whichever comes first).
9. For new born babies it is recommended to use the most reclined position.
10. If you want to take the child out of the stroller or put it in, make sure the parking device is locked up.
11. Maximum permissible load of the basket is 3 kg.
12. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the

stability of the vehicle.

- 13. The vehicle shall be used by only one child at a time.
- 14. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- 15. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.
- 16. Do not use the product on stairs.

Description (12):

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| A. Handle | H. Canopy |
| B. Fold button | I. Window |
| C. Assembly lock | J. Adjustable backrest |
| D. Safety belts | K. Bow-shaped handle |
| E. Parking device | L. Additional crotch strap |
| F. Basket | M. Footrest |
| G. Rear wheel | N. Front wheel |

How to assemble the stroller (1):

- A.** Release the assembly lock.
- B.** Lift the handle until you can hear a click.

How to assemble front wheels (2):

- A.** Insert the metal shank of the front wheel in the guide.
- B.** Press the wheel until you can hear a click.

How to assemble rear wheels (3):

- A.** Insert the rear axis mechanism with a parking device in the frame, press on both sides until you can hear a click.
- B.** Insert a metal shank of the rear wheel in the axis, press until you can hear a click.

How to lock wheels (4):

- A.** Set front wheels straight and then press down the lock. The wheels will stop rotating. Lift to unlock it.
- B.** Parking device: press to lock the stroller. Lift to unlock it.

How to assemble the bow-shaped handle (5):

- A.** Push the guides of the bow-shaped handle inside the grips.
- B.** Press the bow-shaped handle until you can hear a click. Fasten the extra crotch strap on the bow-shaped handle. The additional crotch strap must always be fastened with the bow-shaped handle.
- C.** Press the buttons located from the inside to release locks and remove the bow-shaped handle.

How to unfold the canopy(6):

Pull the canopy forward to unfold it.

How to adjust footrest and backrest (7):

- A.** Footrest adjustment: Press buttons on both sides of the footrest and lift it or slide down, as desired, then release buttons.
- B.** Backrest adjustment: Lift the lever in the back of the backrest, next adjust the backrest and release the lever.

Belt height adjustment (8):

To adjust length of belts, pull them through relevant loops in the seat so that they correspond to child's height.

How to use safety belts (9):

Join the belt (A) and the belt (B) together with a quick coupling. Do the same on the other side. Insert the belt connector (C) in the handle (D). Do the same on the other side. To adjust the belts, slide the adjustment handle (E) up or down by tightening or releasing the belt. .

How to use the mosquito net (10):

There is a mosquito net container at the bottom of the footrest (A).Unzip it and take the mosquito net out (B). Put the mosquito net on the stroller (C).

How to disassemble the stroller (11):

Fold the canopy. Next lift assembly buttons on both sides of the handle, then slide handles forward and downwards until the stroller folds. The lock will snap automatically. To confirm this, a click sound will be audible.

Handle adjustment

Press adjustment buttons on right and left side to adapt the height of the handle.

Cleaning and maintenance:

Wipe the frame of the stroller with a wet cloth. Clean the upholstery with a soft brush and wipe with a wet cloth.

The individual parts of the stroller should be regularly checked for functionality, durability and any possible damage. In the event of any faults, contact the authorized service centre.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania w sprawie zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Uwaga: Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE OSTRZEŻENIE:

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. Zawsze używaj systemu zapieć.
6. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
7. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
8. Produkt jest odpowiedni dla dziecka o masie ciała do 22 kg lub do 4 lat (w zależności od tego, co nastąpi wcześniej).
9. W przypadku noworodków zaleca się stosowanie najniższej pozycji oparcia.
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się że mechanizm postojowy jest zablokowany.
11. Maksymalne dopuszczalne obciążenie kosza wynosi 3 kg.
12. Wszelkie ładunki przymocowane do uchwytu i / lub z tyłu oparcia i / lub po bokach produktu wpłyną na stabilność wózka.
13. Z produktu może korzystać jednocześnie tylko jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
15. Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.
16. Nie używaj produktu na schodach.

Opis (12):

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| A. Rączka | H. Daszek |
| B. Przycisk składania | I. Okienko |
| C. Blokada rozłożenia | J. Regulowane oparcie |
| D. Pasy | K. Pałąk |
| E. Mechanizm postojowy | L. Dodatkowy pas krokowy |
| F. Kosz | M. Podnózek |
| G. Tyłne koło | N. Przednie koło |

Rozkładanie wózka (1):

- A. Odepnij blokadę rozłożenia.
- B. Podnieść rączkę do góry, do momentu kliknięcia.

Montaż przednich kół (2):

- A. Włożyć metalowy trzpień przedniego koła do prowadnicy.
- B. Docisnąć koło do momentu usłyszenia kliknięcia.

Montaż tylnych kół (3):

- A. Do ramy włożyć mechanizm tylnej osi z mechanizmem postojowym, docisnąć obustronnie do momentu usłyszenia kliknięcia.
- B. Włożyć metalowy trzpień tylnego koła do osi, docisnąć do momentu usłyszenia kliknięcia.

Blokowanie kół (4):

- A. Ustaw przednie koła prosto i wciśnij blokadę. Koła przestaną się obracać. Podnieś aby odblokować.
- B. Mechanizm postojowy: naciśnij aby zablokować wózek. Podnieś aby odblokować.

Montaż pałąka (5):

- A. Wsunąć prowadnice pałąka w uchwyty.
- B. Docisnąć pałąk do momentu usłyszenia kliknięcia. Zapiąć dodatkowy pas krokowy na pałąku. Dodatkowy pas krokowy musi być zawsze zapięty na pałąku.
- C. Wcisnąć przyciski umiejscowione od środka pałąka, aby zwolnić blokady i zdjąć pałąk.

Rozkładanie daszka (6):

Pociągnąć daszek do przodu, aby go rozłożyć.

Regulacja podnóżka i oparcia (7):

- A. Regulacja podnóżka: nacisnąć przyciski po obu stronach podnóżka i podnieść go w górę lub w dół do wybranej pozycji, następnie zwolnić przyciski.
- B. Regulacja oparcia: podciągnąć drążek z tyłu oparcia do góry, następnie dostosować oparcie i zwolnić drążek.

Regulacja wysokości pasów (8):

Aby wyregulować długość pasów, przeciągnij je przez odpowiednie szlufki w siedzisku, tak aby odpowiadały wysokości dziecka.

Użycie pasów bezpieczeństwa (9):

Połączyć pas (A) z pasem (B) za pomocą szybkozłączki. Czynność powtórzyć z drugiej strony. Wpiąć złączkę pasa (C) w uchwyt (D). Czynność powtórzyć z drugiej strony. Aby wyregulować pasy, należy przesunąć uchwyt regulacji (E) do góry lub do dołu naciągając lub popuszczając pas.

Użycie moskitiery (10):

Na dole podnóżka znajduje się przegroda na moskitierę (A). Rozpiąć suwak i wyciągnąć moskitierę na zewnątrz (B). Nałożyć moskitierę na wózek (C).

Składanie wózka (11):

Złożyć daszek. Następnie podnieść przyciski składania na obu bokach rączki, a następnie przesunąć uchwyty do przodu i do dołu, aż do złożenia się wózka. Blokada zatrzaśnie się automatycznie, potwierdzeniem będzie odgłos kliknięcia.

Regulacja wysokości rączki

Wciśnij przyciski regulujące z prawej i lewej strony, aby dostosować wysokość rączki dla rodzica.

Czyszczenie i konserwacja:

Ramę spacerówki można przecierać wilgotną szmatką. Tapicerkę czyścić miękką szczotką oraz przecierać wilgotną szmatką.

Poszczególne części wózka powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości, oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: **help@lionelo.com**

Achtung: Die Montage muss durch eine erwachsene Person getätigt werden. Nichtbeachtung dieser Hinweise und Anweisungen kann zu möglichen Verletzungen oder sogar dem Tod führen könnte.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

**WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR
SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.
WARNUNG:**

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
5. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
6. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
7. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
8. Das Fahrzeug ist für ein Kind bis 22 kg oder bis 4 Jahre geeignet (je nachdem, was zuerst eintritt).
9. Für Neugeborene wird empfohlen, die am meisten zurückgelehnte Position zu verwenden.
10. Wenn Sie das Kind aus dem Kinderwagen herausholen oder

es in den Kinderwagen setzen wollen, stellen Sie sicher, dass der Standmechanismus blockiert ist.

11. Die maximal zulässige Belastung des Korbs beträgt 3 kg.
12. Jede am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder an den Seiten des Fahrzeugs angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
13. Das Fahrzeug darf jeweils nur von einem Kind benutzt werden.
14. Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden.
15. Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.
16. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.

Schema (12):

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| A. Griff | H. Dach |
| B. Knopf zum Aufstellen | I. Fenster |
| C. Aufklappblockad | J. Verstellbare Lehne |
| D. Gurte | K. Sicherheitsbügel |
| E. Standmechanismus | L. Zusätzlicher Schrittgurt |
| F. Einkaufskorb | M. Fußstütze |
| G. Hinterrad | N. Vorderrad |

Aufklappen des Wagens (1):

- A. Lösen Sie das Klappschloss.
- B. Heben Sie den Griff nach oben, bis es ein Klickgeräusch gibt.

Montage der Vorderräder (2):

- A. Führen Sie den Spindel in Öffnung ein.
- B. Drücken Sie das Rad an, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

Montage der Hinterräder (3):

- A. Stecken Sie den hinteren Achsenmechanismus mit Standmechanismus in den Rahmen, drücken Sie das Rad an, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
- B. Führen Sie den Spindel in die Hinterradachse ein, bis Sie ein Klicken hören.

Blockade der Räder (4):

- A.** Stellen Sie die Vorderräder gerade und drücken Sie das Schloss nach unten. Die Räder hören auf sich zu drehen. Heben Sie hoch, um die Blockade zu lösen.
- B.** Standmechanismus: drücken Sie ihn, um den Kinderwagen zu blockieren. Heben Sie hoch, um die Blockade zu lösen.

Montage des Sicherheitsbügels (5):

- A.** Schieben Sie den Halter des Sicherheitsbügels in Die Schiene.
- B.** Drücken Sie auf das Stirnband, bis Sie ein Klicken hören. Befestigen Sie den zusätzlichen Schrittgurt am Stirnband. Der zusätzliche Schrittgurt muss immer mit dem Stirnband befestigt werden.
- C.** Drücken Sie den Knopf in der Mitte des Sicherheitsbügels, um die Blockade zu lösen und den Bügel zu lösen.

Aufklappen des Dachs (6):

Ziehen Sie das Dach nach vorn, um es aufzuklappen.

Regulierung der Fußstütze und der Lehne (7):

- A.** Regulierung der Fußstütze: Drücken Sie die Knöpfe, die sich an beiden Seiten der Fußstütze befinden und heben Sie diese entweder nach oben oder nach unten. Lassen Sie anschließend die Knöpfe los.
- B.** Regulierung der Lehne: Heben Sie den Hebel auf der Rückseite der Lehne an, passen Sie die Höhe an und lassen Sie den Hebel los.

Regulierung der Höhe der Gurte (8):

Um die Länge der Gurte zu regulieren, ziehen Sie sie durch die entsprechenden Schlaufen im Sitz, so dass sie der Größe des Kindes entsprechen.

Gebrauch der Gurte (9):

Verbinden Sie Gurt (A) mit Gurt (B) mithilfe des Schnellverschlusses. Die Tätigkeit wiederholen Sie auf der anderen Seite.

Führen Sie die verbundenen Gurte (C) in die Schiene (D). Die Tätigkeit wiederholen Sie auf der anderen Seite.

Um den Gurt zu regulieren, verschieben Sie die Regulierungshalterung (E) nach oben, um diesen enger zu machen oder nach unten, um diesen zu lockern.

Gebrauch des Fliegennetzes (10):

Unter der Fußstütze befindet sich ein Behälter mit einem Fliegennetz (A). Öffnen Sie den Reißverschluss und holen Sie das Fliegennetz heraus (B). Befestigen Sie das Fliegennetz am Kinderwagen (C).

Zusammenklappen des Kinderwagens (11):

Dach zusammenklappen. Als nächstes drücken Sie seitlich die Knöpfe an dem Griff und drücken den Halter nach vorn sowie nach unten, bis sich der Kinderwagen zusammenklappt. Die Blockade rastet automatisch ein, indem Sie ein Klickgeräusch hören.

Griffverstellung

Drücken Sie die Regulierungstaste an der rechten und linken Seite, um die Höhe des Griffs anzupassen.

Reinigung und Wartung:

Der Rahmen kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Der Bezug kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden und ebenfalls mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

Die einzelnen Teile des Kinderwagens sollten regelmäßig auf Funktionalität, Haltbarkeit und mögliche Schäden überprüft werden. Wenden Sie sich im Fehlerfall an das autorisierte Servicecenter.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Примечание: Сборка должна выполняться взрослым. Несоблюдение этих

предупреждений и инструкций по сборке может привести к серьезным травмам или смерти.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие устройства включены.
3. Во избежание травм не позволяйте ребенку раскладывать и складывать изделие.
4. Не позволяйте детям играть с этим изделием.
5. Всегда используйте удерживающую систему.
6. Перед использованием убедитесь, что фиксаторы люльки, сиденья или кресла правильно закреплены перед использованием.
7. Этот продукт не подходит для бега или катания на коньках.
8. Автомобиль подходит для детей до 22 кг или до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).
9. Новорожденным рекомендуется использовать максимально наклонное положение.
10. Если вы хотите извлечь ребенка из коляски или посадить в нее, убедитесь, что парковочный механизм заблокирован.
11. Максимально допустимая нагрузка на корзину 3 кг.
12. Любой груз, прикрепленный к ручке и / или задней части спинки и / или по бокам транспортного средства, будет влиять на устойчивость транспортного средства.
13. Транспортным средством может пользоваться только один ребенок.

14. Запрещается использовать аксессуар, не одобренный производителем.
15. Следует использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
16. Не используйте изделие на лестнице.

Описание (12):

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| A. Ручка | H. Козырек |
| B. Кнопка складывания | I. Окошко |
| C. Блокировка раскладывания | J. Регулируемая спинкаrest |
| D. ремень безопасности | K. Дуга |
| E. Парковочный механизм | L. Дополнительный паховый ремень |
| F. Корзина | M. Подставка под ноги |
| G. Заднее колесо | N. Переднее колесо |

Раскладывание коляски (1):

- A. Отстегните фиксатор раскладывания.
- B. Поднимите ручку вверх до щелчка.

Установка передних колес (2):

- A. Вставьте металлический стержень переднего колеса в направляющую.
- B. Нажмите на колесо до момента, пока не услышите щелчок.

Установка передних колес (3):

- A. Вставьте механизм задней оси с парковочным механизмом в раму, нажимайте с обеих сторон, пока не услышите щелчок.
- B. Вставьте металлический штифт заднего колеса в ось, нажимайте на него до щелчка.

Блокировка колес (4):

- A. Установите передние колеса прямо и нажмите на фиксатор. Колеса перестанут вращаться. Поднимите, чтобы разблокировать.
- B. Парковочный механизм: нажмите, чтобы заблокировать коляску. Поднимите, чтобы разблокировать.

Монтаж дуги (5):

- A.** Вставьте направляющие в ручки.
- B.** Затягивайте дугу, пока не услышите щелчок. Закрепите на повязке дополнительный ремень для промежуности. Дополнительный паховый ремень всегда должен застегиваться вместе с оголовьем.
- C.** Нажмите кнопки, расположенные в центре ручки, чтобы освободить фиксаторы и снять дугу.

Раскладывание козырька (6):

Потяните за козырек вперед, чтобы сложить его.

Регулировка подножки и спинки (7):

- A.** Регулировка подножки: нажмите кнопки с обеих сторон подножки и поднимите ее вверх или вниз в желаемое положение, затем отпустите кнопки.
- B.** Регулировка спинки: поднимите штангу на спинки вверх, затем отрегулируйте спинку и отпустите ручку.

Регулировка ремней безопасности по высоте (8):

Чтобы отрегулировать длину ремней, протяните их через соответствующие петли для ремня на сиденье, чтобы они соответствовали росту ребенка.

Использование ремней безопасности (9):

Подсоедините ремень (A) к ремню (B) с помощью быстроразъемного соединения. Повторите операцию на другой стороне.

Прикрепите соединитель ремня (C) к ручке (D).

Повторите операцию на другой стороне.

Чтобы отрегулировать ремни, переместите регулировочную ручку (E) вверх или вниз, затянув или ослабив ремень.

Использование москитной сетки (10):

С нижней стороны от подставки для ног находится сетка для москитной сетки (A). Расстегните молнию и вытащите москитную сетку (B). Наложите москитную сетку на коляску (C).

Складывание коляски (11):

Сложите козырек. Затем поднимите кнопки сгиба с обеих сторон ручки, а затем сдвиньте ручки вперед и вниз, до момента складывания коляски. Замок автоматически зафиксируется, что подтвердит щелчок.

Регулировка ручки

Нажмите кнопки регулировки справа и слева, чтобы отрегулировать высоту ручки.

Чистка и уход:

Каркас коляски можно протирать влажной тканью. Очистите обивку мягкой щеткой и протрите влажной тканью.

Отдельные части коляски следует регулярно проверять на работоспособность, долговечность и возможные повреждения. В случае выхода из строя обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

NOTA: Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta, leggere attentamente questo manuale di istruzioni. L'uso errato del prodotto può mettere in pericolo la vita del bambino.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

ATTENZIONE:

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
3. Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
4. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
5. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
6. Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
7. Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
8. Il veicolo è adatto per un bambino fino a 22 kg o fino a 4 anni (a seconda dell'evento che si verifica per primo).
9. Per i bambini appena nati si consiglia di utilizzare la posizione più reclinata.
10. Per estrarre il bambino dal passeggino oppure inserirlo dentro, assicurarsi che il meccanismo di stazionamento sia bloccato.
11. Il carico massimo ammissibile del cestino è di 3 kg.
12. Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e / o sul retro dello schienale e / o sui lati del veicolo influirà sulla stabilità del veicolo.
13. Il veicolo deve essere utilizzato da un solo bambino alla volta.
14. Gli accessori che non sono approvati dal produttore non devono essere utilizzati.
15. Utilizzare solo parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.
16. Non utilizzare il prodotto su scale.

Descrizione (12):

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| A. Manubrio | H. Tettuccio |
| B. Pulsante di chiusura | I. Finestrino |
| C. Blocco di apertura | J. Schienale regolabile |
| D. Cinture | K. Bracciolo di protezione |
| E. Meccanismo di stazionamento | L. Cinghia inguinale aggiuntiva |
| F. Cesto per la spesa | M. Poggiapiedi |
| G. Ruota posteriore | N. Ruota anteriore |

Apertura del passeggino (1):

- A. Allentare il blocco di apertura.
- B. Sollevare il manubrio verso l'alto, fino allo scatto.

Montaggio ruote anteriori (2):

- A. Infilare il perno metallico della ruota anteriore nella guida.
- B. Serrare la ruota fino a quando non si sente lo scatto.

Montaggio ruote posteriori (3):

- A. Nel telaio infilare il meccanismo dell'asse posteriore con meccanismo di stazionamento, serrare a lati fino a quando non si sente uno scatto.
- B. Inserire il perno metallico della ruota posteriore all'asse, serrare fino a quando non si sente uno scatto.

Bloccaggio ruote (4):

- A. Metti le ruote anteriori dritte e premi il blocco. Le ruote smetteranno di girare. Alzarlo per sbloccare.
- B. Meccanismo di stazionamento: premere per bloccare il passeggino. Alzarlo per sbloccare.

Montaggio del bracciolo di protezione (5):

- A. Infilare le guide del bracciolo di protezione nelle maniglie.
- B. Serrare il bracciolo di protezione fino a quando non si sentirà lo scatto. Allacciare la cinghia inguinale aggiuntiva sulla fascia. La cinghia inguinale aggiuntiva deve essere sempre fissata con la fascia.

- C. Premere i pulsanti posizionati dalla parte centrale di un bracciolo di protezione per rilasciare bloccaggi e togliere il bracciolo di protezione.

Apertura del tettuccio (6):

Tirare il tettuccio in avanti per aprirlo.

Regolazione del poggiatesta e dello schienale (7):

- A. Regolazione del poggiatesta: premere i pulsanti su entrambe le parti del poggiatesta e alzare verso l'alto o verso il basso fino alla posizione scelta, poi rilasciare i pulsanti.
- B. Regolazione dello schienale: tirare verso l'alto l'asta nella parte posteriore dello schienale verso l'alto, poi regolare lo schienale e rilasciarlo.

Regolazione dell'altezza delle cinture (8):

Per regolare la lunghezza delle cinture, occorre farli passare attraverso i rispettivi occhielli della cintura del sedile in modo che corrispondano all'altezza del bambino.

Uso delle cinture di sicurezza (9):

Collegare la cintura (A) con la cintura (B) con l'aiuto dell'innesto rapido. Ripetere l'operazione d'altra parte.

Inserire il connettore della cintura (C) nella maniglia (D). Ripetere dall'altra parte. Per regolare le cinghie, spingere attraverso le cinghie.

Far scorrere la maniglia di regolazione (E) verso l'alto o verso il basso tensionando e allentando la cintura.

Come usare la zanzariera (10):

Nella parte inferiore del poggiatesta (A) è presente un contenitore per zanzariera, aprilo e togli la zanzariera (B). Metti la zanzariera sul passeggino (C).

Piegare la sedia a rotelle (11):

Piegare il tettuccio. Poi sollevare i pulsanti di chiusura sul pannello frontale, poi spostare entrambi i lati del manico, e poi spostare le maniglie in avanti e fino in fondo fino a quando il passeggino non viene piegato verso l'alto. Il blocco si chiuderà automaticamente, lo scatto udibile sarà la conferma.

Regolazione della maniglia

Premere i pulsanti di regolazione dall'alto a destra e sinistra per addattare l'altezza del maniglione.

Pulizia e manutenzione:

Il telaio del passeggino può essere pulito con un panno umido. Pulire il rivestimento con una spazzola morbida e strofinare con un panno umido.

Le singole parti del passeggino devono essere controllate regolarmente per funzionalità, durata e possibili danni. In caso di guasto contattare il centro di assistenza autorizzato.

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto effettivo dei prodotti può variare da quella mostrata nelle foto.

FR

Cher client

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: **help@lionelo.com**

Attention: L'assemblage doit être effectué par un adulte. Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort.

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE AVERTISSEMENT:

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
5. Toujours utiliser le système de retenue.
6. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
7. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
8. Le produit convient à un enfant pesant jusqu'à 22 kg ou jusqu'à 4 ans (selon la première éventualité).
9. Pour les nouveau-nés, il est recommandé d'utiliser la position la plus inclinée.
10. Si vous voudrez prendre l'enfant de la poussette, ou bien le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme d'arrêt est verrouillé.
11. La charge maximale autorisée du panier est de 3 kg.
12. Toute charge attachée à la poignée et / ou à l'arrière du dossier et / ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
13. Le véhicule ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois.
14. Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
15. Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant doivent être utilisées.
16. N'utilisez pas le produit dans les escaliers.

Description (12):

- | | |
|--------------------------------|--|
| A. Poignée | I. Fenêtre |
| B. Bouton de pliage | J. Dossier réglable |
| C. Blocage de dépliage | K. Garde-corps |
| D. Harnais | L. Sangle d'entrejambe supplémentaire |
| E. Le mécanisme d'arrêt | M. Repose-pieds |
| F. Panier | N. Roue avant |
| G. Roue arrière | |
| H. Auvent | |

Dépliage de la poussette (1):

- A. Déverrouillez le verrou de dépliage.
- B. Soulever la poignée vers le haut, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Assemblage des roues avant (2):

- A. Insérer la tige en métal de la roue avant dans le guide.
- B. Pousser la roue jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Assemblage des roues arrière (3):

- A. Insérer le mécanisme de l'essieu arrière avec mécanisme d'arrêt dans le cadre, poussez sur les deux côtés jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- B. Insérer la tige en métal de la roue arrière dans l'essieu, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Blocage des roues (4):

- A. Réglez les roues avant droites et appuyez sur le verrou. Les roues s'arrêteront de tourner. Levez pour débloquer.
- B. Mécanisme d'arrêt: appuyez pour bloquer la poussette. Levez pour débloquer.

Assemblage du garde-corps (5):

- A. Insérer les guides du garde-corps dans les supports.
- B. Pousser le garde-corps jusqu'à un clic. Attachez la sangle d'entrejambe supplémentaire sur le bandeau. La sangle d'entrejambe supplémentaire doit toujours être attachée avec le serre-tête.
- C. Appuyer sur les boutons situés de l'intérieur du garde-corps pour relâcher les blocages et enlever le garde-corps.

Dépliage de l'auvent (6):

Tirer l'auvent vers l'avant pour le déplier.

Réglage du repose-pieds et du dossier (7):

- A. Régler le repose-pieds: appuyer sur les boutons sur les deux côtés du repose-pieds et le lever vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position sélectionnée, puis, relâcher les boutons.

- B.** Réglage du dossier: soulever le levier à l'arrière du dossier vers le haut, puis ajuster le dossier et relâcher le levier.

Réglage de la hauteur des sangles (8):

Pour régler la longueur des sangles, faites-les passer à travers des passants de ceinture appropriés dans le siège de telle sorte qu'elles correspondent à la taille de l'enfant.

Utilisation du harnais de sécurité (9):

Attacher la sangle (A) à la sangle (B) à l'aide du raccord rapide. Répéter la même opération sur l'autre côté.

Insérer le connecteur de sangle (C) dans la boucle (D).

Répéter la même opération sur l'autre côté.

Pour régler les sangles, il convient de bouger la boucle de réglage (E) vers le haut ou vers le bas, tout en tendant ou relâchant la sangle.

Comment utiliser la moustiquaire (10):

Un sac pour moustiquaire se trouve en bas du repose-pieds (A). Ouvrir la fermetures à glissière et faire sortir la moustiquaire (B). Mettre la moustiquaire sur la poussette (C).

Pliage de la poussette (11):

Plier l'auvent. Ensuite, lever les boutons de pliage sur les deux côtés de la poignée, puis bouger les poignes vers l'avant et vers le bas jusqu'au pliage de la poussette. Le blocage s'enclenchera automatiquement, ceci sera confirmé par un clic.

Réglage de la poignée

Appuyez sur les boutons de réglage du côté droit et gauche pour ajuster la hauteur de la poignée.

Nettoyage et entretien:

Vous pouvez essuyer le cadre avec un chiffon humide. Nettoyer la garniture à l'aide d'une brosse douce et essuyer à l'aide d'un chiffon humide.

Les pièces individuelles de la poussette doivent être régulièrement vérifiées pour la fonctionnalité, la durabilité et les dommages éventuels. En cas de panne, contactez le centre de service agréé.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

¡Atención! La instalación debe ser realizada por un adulto. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de instalación puede provocar lesiones graves o la muerte.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS ADVERTENCIA:

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Usar siempre el sistema de retención.
6. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
7. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
8. El producto es adecuado para niños con un peso de hasta

22 kg o 4 años de edad (la condición que ocurra en primer lugar).

9. En el caso de los recién nacidos, se recomienda la posición más baja del respaldo.
10. El mecanismo de estacionamiento debe activarse cuando se coloquen y retiren los niños del carrito.
11. La carga máxima permitida de la cesta es de 3 kg.
12. Cualquier carga sujeta al asa y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del producto afectará a la estabilidad del carrito.
13. El producto no puede ser utilizado por más de un niño de forma simultánea.
14. No se deben utilizar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
15. Utiliza únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
16. No utilices el producto por las escaleras.

Descripción (12):

- | | |
|--|---|
| A. Asidero | H. Capota |
| B. Botón de plegado | I. Ventanilla |
| C. Bloqueo de desplegado | J. Respaldo regulable |
| D. Correas | K. Barra frontal |
| E. Mecanismo de estacionamiento | L. Cinturón adicional de entrepierna |
| F. Cesta | M. Reposapiés |
| G. Ruedas traseras | N. Ruedas delanteras |

Desplegar el carrito (1):

- A.** Soltar el seguro de desplegado.
- B.** Levantar el asidero hacia arriba, hasta que haga clic.

Montaje de las ruedas delanteras (2):

- A.** Insertar el pasador de metal de la rueda delantera en la guía.
- B.** Presionar la rueda hasta escuchar un clic.

Montaje de las ruedas traseras (3):

- A.** Insertar en el cuadro el mecanismo del eje trasero con mecanismo de estacionamiento, presionar por ambos lados hasta escuchar un clic.
- B.** Insertar el pasador de metal de la rueda trasera en el eje, presionar hasta escuchar un clic.

Bloqueo de las ruedas (4):

- A.** Alinear las ruedas delanteras dirigiéndolas hacia adelante y presionar el bloqueo. Las ruedas dejarán de girar. Levantar para desbloquear.
- B.** Mecanismo de estacionamiento: presionar para bloquear el carrito. Levantar para desbloquear.

Montaje de la barra frontal (5):

- A.** Deslizar las guías de la barra frontal en los mangos.
- B.** Presionar la barra frontal hasta escuchar un clic. Abrochar la correa adicional de entrepierna a la barra frontal. La correa adicional de entrepierna debe estar siempre abrochada a la barra frontal.
- C.** Presionar los botones ubicados en el centro de la barra frontal para liberar los bloqueos y retirar la barra frontal.

Despliegue la capota (6):

Tirar de la capota hacia adelante para desplegarla.

Ajuste del reposapiés y del respaldo (7):

- A.** Ajuste del reposapiés: pulsar los botones de ambos lados del reposapiés y desplazarlo hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada, a continuación dejar de pulsar los botones.
- B.** Ajuste del respaldo: levantar la palanca de la parte trasera del respaldo, a continuación ajustar el respaldo y soltar la palanca.

Ajuste de la altura de los tirantes (8):

Para ajustar la longitud de las correas, pásalas por las trabillas correspondientes del asiento, para adaptarlas a la altura del niño.

Uso de las correas de seguridad (9):

Conectar la correa (A) a la correa (B) mediante el acoplamiento rápido. Repetir esta acción al otro lado. Introducir el conector de la correa (C) en el broche (D). Repetir esta acción al otro lado. Para ajustar las correas, desplazar la pieza de ajuste (E) hacia arriba o hacia abajo tirando o soltando la correa.

Uso de la mosquitera (10):

En el fondo del reposapiés hay un estuche para la mosquitera (A). Desabrochar la cremallera y sacar la mosquitera fuera (B). Extender la mosquitera sobre el carrito (C).

Plegado del carrito (11):

Plegar la capucha. A continuación levantar los botones de plegado a ambos lados del asidero y, a continuación, desplazar el asidero hacia adelante y hacia abajo hasta que el carrito quede plegado. El bloqueo se cerrará automáticamente, la confirmación es un clic audible.

Ajuste del mango

Pulsa los botones de regulación de la derecha y de la izquierda para ajustar la altura del asidero.

Mantenimiento:

El marco del carrito se puede limpiar con un paño húmedo. Limpia la tapicería con un cepillo suave y limpia con un paño húmedo.

Las piezas individuales de la silla de paseo deben ser controladas regularmente bajo la funcionalidad, resistencia y posibles daños. Si se encuentra un fallo, hay que contactarse con el centro de servicio autorizado.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Let op: De montage moet door een volwassene worden uitgevoerd. Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING WAARSCHUWING:

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.
2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
6. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
7. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
8. Het product is geschikt voor kinderen tot 22 kg of 4 jaar (ligt eraan wat er eerst komt).
9. In het geval van pasgeboren baby's wordt de laagste steunpositie aanbevolen.
10. De remmen moeten worden gebruikt bij het plaatsen en verwijderen van het kind uit de kinderwagen.

11. De maximaal toegestane belasting van de mand is 3 kg.
12. Eventuele belastingen op het handvat en/of de rugleuning en/of de zijkanten van het product zullen de stabiliteit van de kinderwagen beïnvloeden.
13. Slechts één kind kan het product tegelijk gebruiken.
14. Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
15. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen.
16. Gebruik het product niet op trappen.

Beschrijving (12)

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| A. Handvat | H. Overkapping |
| B. Opvouwknoop | I. Raampje |
| C. Uitklap blokkade | J. Rugleuning verstelling |
| D. Gordels | K. Beugel |
| E. Parkeermechanisme | L. Extra kruisgordel |
| F. Mand | M. Voetensteun |
| G. Achterwielen | N. Voorwielen |

Uitklappen van de kinderwagen (1)

- A. Uitklappen van de kinderwagen.
- B. Til het handvat op tot het vastklikt.

Montage van de voorwielen (2)

- A. Steek de metalen pin van het voorwiel in de geleider.
- B. Druk het wiel erin totdat u een klik hoort.

Montage van de achterwielen (3)

- A. Steek het achterasmechanisme met rem in het frame, druk het aan beide zijden in tot u een klik hoort.
- B. Steek de metalen pin van het achterwiel in de as, druk deze aan beide zijden naar beneden tot u een klik hoort.

Wiel blokkade (4)

- A.** Zet de voorwielen recht uit en til de vergrendeling erop. De wielen zijn zo geblokkeerd.
- B.** Duw het achter parkeermechanisme naar beneden om de wielen te blokkeren. Druk het achter parkeermechanisme naar boven om het parkeermechanisme te ontgrendelen.

Beugel montage (5)

- A.** Schuif de geleiders in de beugels.
- B.** Druk de beugel erin totdat u een klik hoort. Maak de extra kruisgordel vast aan de beugel. De extra kruisgordel moet altijd aan de beugel worden vastgemaakt.
- C.** Druk op de knoppen in het midden van de beugel om het slot te ontgrendelen en neem de beugel af.

Uitklappen van de overkapping (6)

Trek de overkapping naar voren om hem uit te klappen.

Instellen van de rugleuning en voetensteun (7)

- A.** Instellen van de voetensteun: druk op de knoppen aan beide zijden van de voetensteun en til deze op of neer in de gewenste positie, laat dan de knoppen los.
- B.** Rugleuningverstelling: Trek de rugleuning omhoog, stel de rugleuning in en laat de haak los.

Gordelhoogteverstelling (8)

Om de lengte van het harnas aan te passen, trekt u het harnas door de daarvoor bestemde lussen in het zitje, afhankelijk van de lengte van uw kind.

Gebruik van veiligheidsgordels (9)

Verbind de gordel (A) met de gordel (B) met de snelkoppeling. Herhaal aan de andere kant. Steek de snelkoppeling van de gordel (C) in de gesp (D). Herhaal aan de andere kant.

Om de gordel te verstellen, duwt u de verstelhendel (E) omhoog of omlaag door aan de gordel te trekken of deze los te laten.

Het gebruik van het muskietennet (10)

Aan de achterkant van de rugleuning bevindt zich een opbergvakje met het muskietennet (A) . Maak de rits open en haal het muskietennet eruit (B).

Trek het muskietennet over de kinderwagen (C).

Inklappen van de kinderwagen (11)

Vouw de overkapping op. Druk vervolgens de knoppen aan beide zijden van de handgreep in en beweeg de handgrepen naar voren en naar beneden totdat de kinderwagen inklapt. Het slot klikt automatisch, de bevestiging is een hoorbare klik.

Handvat aanpassing

Druk op de aanpassingsknoppen rechts en links en stel de hoogte van de handgreep in.

Reiniging en onderhoud:

Het frame van de wandelwagen kan met een vochtige doek worden afgenomen. Reinig de bekleding met een zachte borstel en een vochtige doek. De afzonderlijke onderdelen van de wandelwagen moeten regelmatig worden gecontroleerd op functionaliteit, duurzaamheid en eventuele schade. Neem contact op met een erkend servicecentrum als er gebreken worden geconstateerd.

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

LT

Gerbiamas Klientel!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigytos prekės, susisiekite su mumis:

help@lionelo.com

Dėmesio: Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo. Šių įspėjimų ir montavimo instrukcijų nesilaikymas gali sukelti rimtus sužalojimus arba mirtį.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI.

ĮSPĖJIMAS:

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Visada naudokite prisegimo sistemą.
6. Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
7. Šis gaminyss nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.
8. Produktas tinka vaikui, sveriančiam iki 22 kg arba iki 4 metų (atsižvelgiant į tai, kas vyks anksčiau).
9. Naujagimiams rekomenduojama naudoti žemiausią atlošo padėtį.
10. Jei norite išimti vaiką iš vežimėlio ar įdėti į vidų, įsitikinkite, kad stovėjimo mechanizmas yra užrakintas.
11. Didžiausia leistina krepšelio apkrova yra 3 kg.
12. Bet kokios apkrovos, pritvirtintos prie rankenos ir (arba) atlošo galinėje dalyje ir (arba) prie gaminio šonų, įtakos vežimėlio stabilumą.
13. Vienu metu produktą gali naudoti tik vienas vaikas.
14. Nenaudokite gamintojo nepatvirtintų priedų.
15. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduojamas atsargines dalis.
16. Nenaudokite gaminio ant laiptų.

Aprašymas (12):

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| A. Rankena | H. Stogelis |
| B. Sulankstymo mygtukas | I. Langelis |
| C. Surinkimo užraktas | J. Reguliuojamas atlošas |
| D. Diržai | K. Lankas |
| E. Parkavimo mechanizmas | L. Papildomas tarpkojo diržas |
| F. Krepšys | M. Sėdynės kojų atramą |
| G. Galinis ratas | N. Priekinis ratas |

Vežimėlio išlankstymas (1):

- A.** Nuimkite išlankstymo blokatorių.
- B.** Pakelkite rankeną aukštyn, kol išgirsite spragtelėjimą.

Priekinių ratelių montavimas (2):

- A.** Į kreiptuvą įkiškite priekinio ratelio metalinį šerdį.
- B.** Prispauskite ratelį, kol išgirsite spragtelėjimą.

Galinių ratelių montavimas (3):

- A.** Į rėmą įdėkite galinės ašies mechanizmą su stovėjimo mechanizmu, prispauskite abi puses, kol išgirsite spragtelėjimą.
- B.** Įdėkite galinio ratelio metalinį šerdį ašį, prispauskite, kol išgirsite spragtelėjimą.

Ratelių blokavimas (4):

- A.** Nustatykite priekinius ratelius tiesiai ir paspauskite blokatorių. Ratai nustos suktis. Pakelkite, kad atrakintų.
- B.** Stovėjimo mechanizmas: paspauskite, kad užrakintų vežimėlį. Pakelkite, kad atrakintų.

Statramsčio montavimas (5):

- A.** Įstumkite statramsčio kreiptuvus į laikiklius.
- B.** Prispauskite statramstį, kol išgirsite spragtelėjimą. Pritvirtinkite papildomą tarpkojo juostą ant statramsčio. Papildoma tarpkojo juosta visada turi būti pritvirtinta ant statramsčio.
- C.** Paspauskite mygtukus, esančius iš statramsčio centro, kad atlaisvintų užraktus ir nuimtų statramstį.

Skydelio išlankstymas (6):

Patraukite skydelį į priekį, kad jį išlankstytų.

Kojų atramos ir atlošo reguliavimas (7):

- A.** Kojų atramos reguliavimas: paspauskite mygtukus abiejose kojų atramos pusėse ir pakelkite aukštyn arba žemyn į norimą padėtį, tada atleiskite mygtukus.
- B.** Atlošo reguliavimas: patraukite atlošo gale esančią svirtį aukštyn, tada sureguliuokite atlošą ir atleiskite svirtį.

Diržų aukščio reguliavimas (8):

Norėdami sureguliuoti diržų ilgį, prakiškite juos per atitinkamas sėdynės kilpas, atitinkančias vaiko ūgį.

Saugos diržų naudojimas (9):

Prijunkite diržą (A) prie diržo (B) greito sujungimo mova. Pakartokite operaciją kitoje pusėje. Įkiškite diržo movą (C) į laikiklį (D). Pakartokite operaciją kitoje pusėje. Norėdami sureguliuoti diržus, stumkite reguliavimo rankenėlę (E) aukštyn arba žemyn, priverždami arba atlaisvindami diržą.

Tinklelio nuo vabzdžių naudojimas (10):

Kojų atramos apačioje yra vieta tinkleliui nuo vabzdžių (A). Atsekite užtrauktuką ir ištraukite tinklį (B). Įdėkite tinklį ant vežimėlio (C).

Vežimėlio sulankstymas (11):

Sulankstykite skydelį. Tada pakelkite sulankstymo mygtukus abiejose rankenos pusėse, stumkite rankenas į priekį ir žemyn, kol vežimėlis sulankstys. Blokatorius užsifiksuos automatiškai ir kaip patvirtinimą išgirsite spragtelėjimą.

Rankenos reguliavimas

Paspauskite reguliavimo mygtukus dešinėje ir kairėje, kad sureguliuotumėte rankenos aukštį

Valymas ir priežiūra:

Vežimėlio rėmą galima valyti drėgna šluoste. Apmušalus valykite minkštu šepetiu bei drėgna šluoste.

Atskiros vežimėlio dalys turi būti reguliariai tikrinamos dėl funkcionalumo, atsparumo ir galimų pažeidimų. Atsiradus gedimams, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážený kliente!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Poznámka: Montáž musí provést dospělá osoba. Nedodržení těchto varování a pokynů k montáži může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. UPOZORNĚNÍ:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku a ni poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrál.
5. Vždy používejte zádržný systém.

6. Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
7. Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
8. Výrobek je vhodný pro dítě s hmotností do 22 kg nebo 4 let (podle toho, co nastane dříve).
9. U novorozenců se doporučuje používat nejnižší polohu opěradla.
10. Pokud chcete dítě vyjmout z kočárku nebo jej do něj vložit, zkontrolujte, zda je parkovací mechanismus zabrzděn.
11. Maximální povolená nosnost koše činí 3 kg.
12. Jakákoli zátěž připevněná k rukojeti a/nebo zadní části opěradla a/nebo po stranách výrobku může mít vliv na stabilitu kočárku.
13. Výrobek může používat pouze jedno dítě.
14. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
15. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
16. Nepoužívejte výrobek na schodech.

Popis (12):

- | | |
|--|---------------------------------------|
| A. Rukojeť | H. Stříška |
| B. Skládací tlačítko | I. Okénko |
| C. Pojistka proti složení kočárku | J. Nastavitelné opěradlo |
| D. Pásy | K. Oblouk |
| E. Parkovací mechanismus | L. Dodatečný rozkrokový popruh |
| F. Košík | M. Opěrku nohou sedadla |
| G. Zadní kolo | N. Přední kolo |

Rozložení kočárku (1):

- A.** Odepněte pojistku proti rozložení.
- B.** Zvedněte rukojeť, dokud nezacvakne.

Montáž předních kol (2):

- A.** Vložte kovový kolík předního kola do vodítka.
- B.** Zatlačte na kolečko, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Montáž zadních kol (3):

- A.** Do rámu vložte mechanismus zadní nápravy s parkovacím mechanismem, stiskněte jej na obou stranách, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- B.** Vložte kovový kolík zadního kola do nápravy, zatlačte dolů, dokud nezacvakne.

Aretace kol (4):

- A.** Nastavte přední kola rovně a stiskněte pojistku. Kola se přestanou otáčet. Zvednutím odjistíte.
- B.** Parkovací mechanismus: stisknutím zajistíte kočárek. Zvednutím odjistíte.

Montáž madla (5):

- A.** Zasuňte vodička madla do úchytů.
- B.** Zatlačte na madlo, dokud neuslyšíte cvaknutí. Zapněte přídatný rozkrokový popruh na madlo. Přídatný rozkrokový popruh musí být vždy zapnutý na madle.
- C.** Stisknutím tlačítek uprostřed madla uvolněte zámky a vyjměte madlo.

Rozložení stříšky (6):

Zatáhněte stříšku dopředu, aby se rozložila.

Nastavení opěrky nohou a opěradla (7):

- A.** Nastavení opěrky nohou: stiskněte tlačítka na obou stranách opěrky nohou, zvedněte ji nahoru nebo dolů do požadované polohy a pak tlačítka uvolněte.
- B.** Nastavení opěradla: vytáhněte tyč na zadní straně opěradla nahoru, pak nastavte opěradlo a tyč uvolněte.

Nastavení výšky popruhů (8):

Chcete-li seřídit délku pásů, protáhněte je příslušnými poutky v sedadle, aby odpovídaly výšce dítěte.

Použití bezpečnostních pásů (9):

Připojte pás (A) k pásu (B) pomocí rychloupínací spojky. Opakujte činnost na druhé straně. Zasuňte přezku pásu (C) do držáku. Opakujte činnost na druhé straně. Chcete-li seřídit pásy, posuňte nastavovací úchyt (E) nahoru nebo dolů utažením nebo poveláním pásu.

Použití moskytiéry (10):

Ve spodní části opěrky nohou je přihrádka na moskytiéru (A). Rozepněte zip a vytáhněte moskytiéru (B). Moskytiéru natáhněte na kočárek (C).

Složení kočárku (11):

Sklopte stříšku. Pak zvedněte tlačítka složení na obou stranách rukojeti a pak posuňte úchyty dopředu a dolů, dokud se kočárek nesloží. Pojistka se automaticky zamkne a jako potvrzení uslyšíte cvaknutí.

Nastavení rukojeti

Stisknutím tlačítek nastavení na pravé a levé straně nastavte výšku rukojeti.

Čištění a údržba:

Rám sportovního kočárku otřete vlhkým hadříkem. Čalounění čistěte měkkým hadříkem a otřete vlhkým hadříkem.

Jednotlivé části kočárku pravidelně kontrolujte z hlediska funkčnosti, odolnosti a případného poškození. V případě jakýchkoli závad kontaktujte autorizované servisní středisko.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Vásárlónk!

Amennyiben bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, írjon nekünk: **help@lionelo.com**

Megjegyzés: Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie. A figyelmeztetések és az összeszerelési útmutató be nem tartása súlyos sérülést vagy halált is okozhat.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZÉ MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

FIGYELMEZTETES:

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
3. A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor.
4. Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
5. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
6. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
7. Ez a termék nem alkalmas futáshoz.
8. A termék a gyermek 22 kg-os súlyáig vagy 4 éves koráig használható (attól függően, hogy melyiket éri el hamarabb).
9. Újszülöttek esetén a háttámla legalacsonyabb pozícióban történő használata javasolt.
10. Mielőtt kiveszi a gyermeket a kocsiból, vagy beleteszi, győződjön meg róla, hogy a kerekek le vannak fékezve.
11. A kosár maximális terhelhetősége 3 kg.
12. Minden, a tolókarra és / vagy a háttámla hátsó részére és / vagy a termék oldalára helyezett súly befolyásolja a babakocsi stabilitását.
13. A terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
14. Nem szabad a gyártó által jóvá nem hagyott kiegészítőket használni.
15. Kizárólag a gyártó által kézbesített vagy javasolt pótalkatrészeket szabad használni.
16. Ne használja lépcsőn a terméket!

Leírás (12):

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| A. Tolókar | H. Védőtető |
| B. Szétnyitó/össze-csukó gomb | I. Ablak |
| C. Szétcsúszás-gátló | J. Állítható háttámla |
| D. Biztonsági övek | K. Karfa |
| E. Fékrendszer | L. Kicsúszásgátló heveder |
| F. Kosár | M. Ülés lábtartójának |
| G. Hátsó kerék | N. Első kerék |

A babakocsi szétnyitása (1):

- A.** Kapcsolja ki a szétcsúszásgátlót.
- B.** Emelje fel a tolókart kattanásig.

Az első kerekek felszerelése (2):

- A.** Illessze az első kerék fémszárát a nyílásba.
- B.** Nyomja be a kereket, amíg kattánást nem hall.

A hátsó kerekek felszerelése (3):

- A.** Helyezze be a keretbe a hátsó tengelyt a fékrendszerrel együtt, és nyomja mindkét oldalról, amíg kattánást nem hall.
- B.** Illessze a hátsó kerék fémszárát a tengelybe, majd nyomja kattanásig.

A kerekek fixálása (4):

- A.** Forgassa egyenes pozícióba az első bolygókeréket, majd nyomja meg a fixáló gombot. A kerekek nem bolyognak tovább. A fixálás feloldásához emelje fel.
- B.** Fékrendszer: nyomja le a babakocsi lefékezéséhez. A lefékezés megszüntetéséhez emelje fel.

A karfa felszerelése (5):

- A.** Illessze a karfát a nyílásba.
- B.** Nyomja bele a karfát kattanásig. Csatolja az kicsúszásgátló hevedert a karfára. A kicsúszásgátló hevedert mindig a karfához kell rögzíteni.
- C.** A karfa levételéhez nyomja meg a karfa közepén elhelyezett gombokat.

A védőtető kinyitása (6):

Húzza előre a védőtetőt.

A lábtartó és a háttámla beállítása (7):

- A.** A lábtartó beállítása: nyomja meg a lábtartó két oldalán található gombokat, és emelje fel vagy nyomja le a kívánt pozícióig, majd engedje el a gombokat.
- B.** A háttámla beállítása: húzza fel a háttámla hátsó oldalán található fogantyút, állítsa be a háttámlát, majd engedje el a fogantyút.

Az övek magasságának beállítása (8):

Az öv magasságának beállításához húzza át az övet az ülés megfelelő nyílásán, úgy hogy az megfelelően a gyermek magasságának.

A biztonsági övek használata (9):

Kösse az össze az (A) övet a (B) övvel a gyorscsatlakoztatók segítségével. Ezt ismételje meg a másik oldalon is. Helyezze a (C) öv csatlakozóját a (D) csatba. Ezt ismételje meg a másik oldalon is. Az övek beállításához emelje fel vagy nyomja le az (E) szabályozócsatot, és közben húzza vagy engedje ki az övet.

A szúnyogháló használata (10):

A szúnyogháló rekesze a lábtartó alsó részén található (A). Zipzározza ki, és húzza ki a szúnyoghálót (B). Húzza rá a szúnyoghálót a babakocsira (C).

A babakocsi összcsukása (11):

Csukja be a védőtetőt. Ezután emelje fel a karfa oldalán található összecsukó gombokat, majd tolja előre és le markolatot, amíg össze nem csukódik a babakocsi. A szétcsúszásgátló gomb automatikusan működésbe lép, amit egy kattánás jelez.

Fogantyú beállítása

Nyomja meg a jobb és bal oldali állító gombokat a fogantyú magasságának beállításához.

Tisztítás és karbantartás:

A babakocsi keretét nedves ruhával kell áttörölni. A kárpitot puha kefével tisztítsa, és törölje át nedves ruhával.

A babakocsi egyes alaktrészeinek állapotát, megfelelő működését és esetleges meghibásodását rendszeresen ellenőrizni kell. Meghibásodás észlelése esetén fel kell venni a kapcsolatot a hivatalos szervízközponttal.

A képek illusztrációk, a termék megjelenése a valóságban eltérhet a képeken láthatótól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, nu ezitați să ne contactați: **help@lionelo.com**

Notă: Montajul trebuie realizat de o persoană adultă. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de instalare poate duce la vătămări grave sau la deces.

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENTE:

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
3. Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.
4. Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
5. Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
6. Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.

7. Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.
8. Produsul este potrivit pentru un copil cu o greutate corp până la 22 kg sau până la 4 ani (în funcție de oricare ar fi primul).
9. Se recomandă utilizarea nou-născuților cea mai joasă poziție a spătarului.
10. Dacă doriți să scoateți copilul din cărucior sau introduceți-l în el, asigurați-vă că mecanismul parcare este blocată.
11. Sarcina maximă admisă pe coș este de 3 kg.
12. Orice sarcină atașată la mâner i/ sau pe spatele spătarului și / sau pe părțile laterale ale produsului afectează stabilitatea scaunului cu roțile.
13. Utilizați produsul numai în același timp
14. Nu utilizați accesorii care nu au fost furnizate aprobat de producător.
15. Folosiți numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
16. Nu utilizați produsul pe scări.

Descriere (12):

- | | |
|------------------------------------|---|
| A. Mâner | I. Fereastră |
| B. Buton pliere | J. Spătar reglabil |
| C. Sistem blocare desfacere | K. Arcadă |
| D. Centuri | L. Centură dintre picioare suplimentară |
| E. Mecanism de parcare | M. Suportul pentru picioare al scaunului |
| F. Coș | N. Roată față |
| G. Roată spate | |
| H. Acoperiș | |

Desfacerea căruciorului (1):

- A.** Desprindeți încuietoarea care se desfășoară.
- B.** Ridicați mânerul în sus până când dă clic.

Montarea roților din față (2):

- A.** Introduceți știftul metalic al roții din față în ghidaj.

- B. Apăsați pe roată până auziți un clic.

Montarea roților din spate (3):

- A. Introduceți mecanismul punții spate cu mecanismul de parcare în cadru, apăsați-l pe ambele părți până auziți un clic.
- B. Introduceți știftul metalic al roții din spate în ax, apăsați în jos până când se fixează.

Blocarea roților (4):

- A. Puneți roțile din față drept și împingeți încuietoarea. Roțile se vor opri din rotire. Ridicați pentru a debloca.
- B. Mecanism de parcare: Apăsați pentru a bloca coșul.

Montarea arcadei (5):

- A. Introduceți arcadele arcadei în suporturi.
- B. Apăsați pe arcadă până când auziți un clic. Fixați centura dintre picioare suplimentară peste arcadă. Centura dintre picioare suplimentară trebuie întotdeauna fixată pe arcadă.
- C. Apăsați butoanele situate în centrul arcadei pentru a decupla încuietorile și a scoate arcada.

Desfacerea acoperișului (6):

Trageți acoperișul înainte pentru a-l desface.

Reglarea suportului pentru picioare și a spătarului (7):

- A. Reglarea suportului pentru picioare: apăsați butoanele de pe ambele părți ale suportului pentru picioare și ridicați-l în sus sau în jos în poziția dorită, apoi eliberați butoanele.
- B. Reglarea spătarului: trageți bara din spatele spătarului în sus, apoi reglați spătarul și eliberați bara.

Reglarea înălțimii centurilor (8):

Pentru a regla lungimea centurilor, trageți-le prin buclele centurii respective de pe scaun pentru a se potrivi cu înălțimea copilului.

Utilizarea centurilor de siguranță (9):

Conectați centura (A) la centura (B) cu cuplajul cu eliberare rapidă. Repetați operația de cealaltă parte. Prindeți catarama centurii (C) în mâner (D). Repetați operația de cealaltă parte. Pentru a regla centurile, glisați mânerul de reglare (E) în sus sau în jos prin strângerea sau slăbirea centurii.

Utilizarea plasei împotriva insectelor (10):

Există un compartiment pentru plasa împotriva insectelor (A) în partea de jos a suportului pentru picioare. Deschideți fermoarul și scoateți plasa împotriva insectelor în exterior (B). Așezați plasa împotriva insectelor peste cărucior (C).

Plierea căruciorului (11):

Pliați acoperișul. Apoi ridicați butoanele de pliere de pe ambele părți ale mânerului, glisați mânerul înainte și în jos până în momentul plierii căruciorului. Sistemul de blocare se va bloca automat și veți auzi un clic caracteristic.

Reglarea mânerului

Apăsăți butoanele de reglare de dreapta și stânga pentru a regla înălțimea mânerului.

Curățare și întreținere:

Cadrul căruciorului poate fi șters cu o cârpă umedă. Curățați tapițeria cu o perie moale și ștergeți-o cu o cârpă umedă.

Părțile individuale ale căruciorului trebuie verificate periodic pentru funcționalitate, durabilitate și eventuale deteriorări. În caz de defecțiuni, contactați centrul de service autorizat.

Ilustrațiile sunt doar pentru ilustrare, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Bäste Kund!

Kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Observera: Produkten ska monteras av en vuxen. Underlåtenhet att följa dessa varningar och monteringsanvisningar kan leda till allvarig personskada eller dödsfall.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK VARNING:

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Använd alltid bältessystemet.
6. Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
7. Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
8. Produkten är lämplig för barn som väger upp till 22 kg eller är upp till 4 år gamla (beroende på vad som händer först).
9. För nyfödda barn rekommenderas användning av den lägsta nivån av ryggstöden.
10. Om du vill lyfta upp ditt barn ur vagnen eller sätta i det, se till att parkeringsbromsen är låst.
11. Korgens maximala tillåtna belastning är 3 kg.
12. Alla laster som fästs på handtaget och/eller i baksidan av

ryggstödet och/eller på baksidor av produkten kan påverka vagnens stabilitet.

13. Endast ett barn får använda produkten åt gången.
14. Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren bör inte användas.
15. Endast ersättningsdelar som är levererade eller rekommenderade av tillverkaren bör användas.
16. Använd inte produkten på trappor.

Beskrivning (12):

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| A. Handtag | H. Sufflett |
| B. Hopfällningsknapp | I. Sufflettslucka |
| C. Öppningsblockad | J. Justerbart ryggstöd |
| D. Säkerhetsbälten | K. Bygel |
| E. Parkeringsbroms | L. Extra grenrem |
| F. Korg | M. Fotstöd |
| G. Bakhjul | N. Framhjul |

Utfällning av vagnen (1):

- A.** Lossa öppningsblockaden.
- B.** Lyft upp handtaget tills du hör ett klick.

Montering av framhjulen (2):

- A.** Sätt in framhjulets metallstång i skenan.
- B.** Tryck in hjulet tills du hör ett klick.

Montering av bakhjulen (3):

- A.** Sätt in bakaxelmekanismen med parkeringsmekanismen i ramen, tryck ner den på båda sidor tills du hör ett klick.
- B.** Sätt in metallstången på bakhjulet i axeln, tryck in den tills du hör ett klick.

Blockering av hjulen (4):

- A.** Placera framhjulen rakt och tryck ner låset. Hjulen kommer att sluta snurra. Lyft upp för att lossa.
- B.** Parkeringsbroms: tryck på för att låsa vagnen. Lyft upp för att lossa.

Montering av bärhandtaget (5):

- A. Skjut in bärhandtagets skenor i hållarna.
- B. Tryck ner bärhandtaget tills du hör ett klick. Spänn extra grenremmen på bärhandtaget. Den extra grenremmen ska alltid vara fastspänd i bygeln.
- C. Tryck ner knapparna i mitten av bärhandtaget för att lossa blockeringen och ta bort bärhandtaget.

Utfällning av suffletten (6):

Dra fram suffletten för att fälla ut den.

Justering av fot- och ryggstödet (7):

- A. Justering av fotstödet: tryck på knapparna på båda sidorna av fotstödet och lyft det upp eller ner till den valda positionen, släpp sedan knapparna.
- B. Justering av ryggstödet: dra upp stången på baksidan av ryggstödet, justera ryggstödet och släpp stången.

Justering av höjd på bälten (8):

För att justera bältenas längd, trä dem genom lämpliga öppningar i sätet så att de passar till barnens längd.

Användning av säkerhetsbälten (9):

Sätt ihop bältet (A) med bältet (B) med hjälp av snabbkoppling. Upprepa samma åtgärd på andra sidan. Sätt i bältets koppling (C) i hållaren (D). Upprepa åtgärden på andra sidan. För att justera bältena, skjut justeringsgreppet uppåt eller nedåt (E) genom att dra åt eller lossa bältet.

Användning av myggnätet (10):

Behållare för myggnätet finns på undersidan av fotstödet. Öppna dragkedjan och ta fram myggnätet. Sätt myggnätet på vagnen.

Hopfällning av vagnen (11):

Fäll ihop suffletten. Lyft upp ihopfällningsknapparna på båda sidorna av handtaget, sedan skjut handtagen upp och ner tills vagnen fälls ihop. Blockeringen kommer att spärras automatiskt, du kommer höra ett klick som bekräftelse.

Justering av handtagets höjd

För att anpassa handtagets höjd tryck in justeringsknapparna på höger och vänster sida.

Rengöring och underhåll:

Vagnens ram kan torkas av med en våt trasa. Klädseln kan rengöras med en mjuk borste och en våt trasa.

Respektive delarna av vagnen bör kontrolleras regelbundet med avseende på funktionalitet, hållfasthet och eventuella skador. Vid eventuella fel, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: help@lionelo.com

Merk: Montering må utføres av en voksen. Unnlatelse av å følge disse advarslene og installasjonsinstruksjonene kan føre til alvorlig personskade eller død.

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

ADVARSEL:

1. Aldri etterlat barnet uten tilsyn
2. Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk

3. For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammenproduktet
4. La ikke barnet leke med produktet
5. Bruk alltid sikringsseleene
6. Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal
7. Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter
8. Produktet passer for et barn som veier opptil 22 kg eller opptil 4 år (avhengig av hva som kommer først).
9. For nyfødte anbefales det å bruke den laveste ryggposisjonen.
10. Hvis du vil løfte barnet ut av vognen eller plassere det i den, sørg for at parkeringsmekanismen er låst.
11. Maksimal tillatt belastning av kurven er 3 kg.
12. Eventuell belastning festet til holderen og/eller baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av produktet vil påvirke stabiliteten til vognen.
13. Kun ett barn kan bruke produktet om gangen.
14. Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
15. Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
16. Ikke bruk produktet i trapper.

Deleliste (12):

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| A. Holder | H. Kalesje |
| B. Foldeknapp | I. Vindu |
| C. Utfoldelig lås | J. Justerbar ryggstøtte |
| D. Beltespenne | K. Støtfanger |
| E. Parkeringsmekanisme | L. Ekstra skrittbelte |
| F. Kurv | M. Fotbøyle |
| G. Bakhjul | N. Forhjul |

Utfolding av vognen (1):

- A.** Løsne utfoldingslåsen.
- B.** Løft holderen opp til det klikker.

Montering av forhjulene (2):

- A. Sett metallpinnen på forhjulet inn i føringen.
- B. Trykk ned på hjulet til du hører et klikk.

Montering av bakhjulene (3):

- A. Sett bakakselmekanismen med parkeringsmekanismen inn i rammen, trykk den på begge sider til du hører et klikk.
- B. Sett metallpinnen på bakhjulet inn i akselen, trykk ned til du hører et klikk.

Låsing av hjulene (4):

- A. Plasser forhjulene rett og trykk ned låsen. Hjulene slutter å dreie, løft for å låse opp.
- B. Bremsespaken: Trykk for å låse vognen. Løft for å låse opp.

Montering av pannebåndet (5):

- A. Skyv støtfangeren inn i holderne.
- B. Trykk ned på støtfangeren til du hører et klikk. Fest det ekstra skrittbeltet over støtfangeren. Det ekstra skrittbeltet skal alltid festes med støtfangeren.
- C. Trykk på knappene på midten av støtfangeren for å frigjøre låsene og fjerne støtfangeren.

Utfolding av kalesjen (6):

Trekk kalesjen frem for å folde den ut.

Justering av fotbøylen og ryggstøtten (7):

- A. Fotbøylejustering: trykk på knappene på begge sider av fotbøylen og løft den opp eller ned til ønsket posisjon, og slipp deretter knappene.
- B. Justering av ryggstøtten: trekk stangen på baksiden av ryggstøtten opp, juster deretter ryggstøtten og slipp stangen.

Høydejustering av beltene (8):

For å justere lengden på beltene, trekk dem gjennom de respektive belteløkkene på setet for å tilpasse barnets høyde.

Bruk av sikkerhetsbeltene (9):

Koble beltet (A) til beltet (B) med hurtigkoblingen. Gjenta handlingen på den andre siden. Klem beltespennen (C) inn i holderen (D). Gjenta handlingen på den andre siden. For å justere beltene, skyv justeringsholderen (E) opp eller ned ved å stramme eller løsne beltet. For å fjerne beltene, før spennen gjennom hullet i setet. For å montere, sett inn beltene igjen.

Bruk av myggnett (10):

Det er et myggnetttrom (A) nederst på fotbøylen. Åpne glidelåsen og trekk ut myggnettet (B). Plasser myggnettet på vognen (C).

Folding av barnevognen (11):

Brett kalesjen. Deretter løfter du foldeknappene på begge sider av holderen, og skyver deretter holderne forover og ned til vognen slås sammen. Låsen låses automatisk og du vil høre en klikkelyd som bekreftelse.

Håndtakjustering

Trykk på justeringsknappene på høyre og venstre side for å tilpasse høyden på håndtaket.

Rengjøring og vedlikehold:

Vognerammen kan tørkes av med en fuktig klut. Rengjør møbeltrekket med en myk børste og tørk av med en fuktig klut.

De enkelte delene av vognen bør regelmessig kontrolleres for funksjonalitet, holdbarhet og mulige skader. Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret ved eventuelle feil.

Bildene er kun vist for montering, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål vedrørende det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Bemærkning: Montering skal udføres af en voksen. Manglende overholdelse af disse advarsler og monteringsanvisninger kan medføre alvorlig personskade eller død.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE REFERENCE ADVARSEL:

1. Efterlad aldrig et barn uden opsyn.
2. Før brug sikr dig, at alle låseanordninger er aktiveret.
3. For at undgå personskade skal du sørge for, at barnet flyttes væk, når du folder produktet ud eller sammen.
4. Lad ikke dit barn lege med produktet.
5. Brug altid fastgørelsessystemet.
6. Kontroller før brug, at fastgørelsesanordningerne til liggedelen, barnestolen eller autostolen er korrekt fastgjort.
7. Produktet er ikke egnet til løb eller rulleskøjtøløb.
8. Produktet er egnet til et barn på op til 22 kg eller op til 4 år (alt efter hvad der kommer først).
9. Den laveste ryglænsposition anbefales til nyfødte børn.
10. Hvis du vil tage dit barn ud af klapvognen eller sætte det i den, skal du sørge for, at parkeringsbremse er blokeret.
11. Den maksimale tilladte belastning af kurven er 3 kg.
12. Eventuelle belastninger, der er fastgjort til håndtaget og/eller ryglænet og/eller produktets sider, vil påvirke klapvognens stabilitet.
13. Produktet kan kun bruges af ét barn ad gangen.

- 14. Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
- 15. Brug kun reservedele, der er leveret eller anbefalet af producenten.
- 16. Produktet må ikke anvendes på trapper.

Beskrivelse (12):

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| A. Håndtag | H. Kaleche |
| B. Foldeknop | I. Vindue |
| C. Lås til udfoldning | J. Justerbart ryglæn |
| D. Seler | K. Frontbøjle |
| E. Parkeringsbremse | L. Ekstra skridtrem |
| F. Kurv | M. Fodskammel |
| G. Baghjul | N. Forhjul |

Udfoldning af klapvogn (1):

- A. Løsn lås til udfoldning.
- B. Løft håndtaget opad, indtil det klikker.

Montering af forhjulene (2):

- A. Sæt forhjulets metalstift ind i styreskinne.
- B. Tryk på hjulet, indtil du hører et klik.

Montering af baghjulene (3):

- A. Sæt bagakslens mekanisme med parkeringsbremse ind i stellet, og tryk ned på begge sider, indtil der høres et klik.
- B. Sæt baghjulets metalstift ind i akslen, og tryk på, indtil der høres et klik.

Blokering af hjulene (4):

- A. Stil forhjulene lige, og tryk på låsen. Hjulene stopper med at dreje. Løft for at låse op.
- B. Parkeringsbremse: Tryk på for at låse klapvognen. Løft for at låse op.

Montering af frontbøjlen (5):

- A. Skub frontbøjle's styreskinner ind i håndtagene.
- B. Tryk på frontbøjle, indtil du hører et klik. Fastgør en ekstra skridtrem på

frontbøjlen. Den ekstra skridtrem skal altid være fastgjort til frontbøjlen.

- C. Tryk på knapperne på indre side af frontbøjlen for at frigøre låsene og fjern frontbøjlen.

Udfoldning af kalechen (6):

Træk kalechen fremad for at folde den ud.

Justering af fodstøtte og ryglæn (7):

- A. Justering af fodstøtten: Tryk på knapperne på hver side af fodstøtten, og løft den op eller sænk til den ønskede position, derefter slip knapperne.
- B. Justering af ryglænet: Træk stangen bag på ryglænet opad, juster derefter ryglænet og slip stangen.

Højdejustering af selerne (8):

Du kan justere længden på selerne ved at trække dem gennem de relevante løkker i sædet, så de passer til dit barns højde.

Brug af sikkerhedsseler (9):

Forbind sele (A) med sele (B) ved hjælp af en lynkobling. Gentag det på den anden side. Sæt selens stik (C) ind i holder (D). Gentag det på den anden side. For at justere selerne skal man flytte justeringshåndtaget (E) op eller ned ved at trække i eller slippe selen.

Brug af myggenet (10):

I bunden af fodstøtten er der et rum til myggenet (A). Åbn lynlåsen, og træk myggenettet udad (B). Sæt myggenettet på vognen (C).

Sammenfoldning af klapvognen (11):

Fold kalechen sammen. Løft derefter foldeknapperne på begge sider af håndtaget, og følgende flyt håndtagene frem og tilbage, indtil klapvognen foldes sammen. Blokeringen låses automatisk, og det bekræfter en kliklyd.

Justering af håndtagshøjde

Tryk på justeringsknapperne til højre og venstre for at justere højden på håndtaget til forældrene.

Rensning og vedligeholdelse:

Klapvognens stel kan renses med en fugtig klud. Rengør polstringen med en blød børste og tør den af med en fugtig klud.

De enkelte dele af klapvognen bør regelmæssigt kontrolleres for funktionalitet, styrke og eventuelle skader. Hvis der konstateres fejl, skal man kontakte et autoriseret servicecenter.

Billederne er kun til illustrative formål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Huomio: Aikuisen on suoritettava kokoaminen. Näiden varoitusten ja asennusohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

VAROITUS:

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Varmista, että kaikki lukituslaitteet on kytketty päälle ennen käyttöä.
3. Varmista loukkaantumisten välttämiseksi, että lapsi on siirretty pois päin, kun tuotetta puretaan tai taitetaan.

4. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
5. Käytä aina kiinnitysjärjestelmää.
6. Tarkista ennen käyttöä, että kantokopan, istuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on kiinnitetty oikein.
7. Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai rullaluisteluun.
8. Tuote sopii enintään 22 kg painavalle tai 4-vuotiaalle lapselle (riippuen siitä, kumpi tulee ensin).
9. Vastasyntyneille suositellaan alinta selkänojan asentoa.
10. Jos haluat ottaa lapsesi pois rattaista tai laittaa hänet niihin, varmista, että pysäköintimekanismi on lukittu.
11. Korin suurin sallittu kuormitus on 3 kg.
12. Kaikki kahvaan ja/tai selkänojaan ja/tai tuotteen sivuille kiinnitetyt kuormat vaikuttavat vaunun vakauteen.
13. Tuotetta voi käyttää vain yksi lapsi kerrallaan.
14. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
15. Käytä vain valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
16. Älä käytä tuotetta portaissa.

Kuvaus (12):

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| A. Kahva | H. Katos |
| B. Taittopainike | I. Ikkuna |
| C. Avattava lukko | J. Säädetty selkänoja |
| D. Vyöt | K. Päänauha |
| E. Pysäköintimekanismi | L. Lisähihna haarahihnassa |
| F. Kori | M. Jalkatuki |
| G. Takapyörä | N. Etupyörä |

Vaunun (1) avaaminen:

- A.** Avaa avautuva lukko.
- B.** Nosta kahvaa ylöspäin, kunnes se napsahtaa.

Etupyörien asentaminen (2):

- A.** Työnnä etupyörän metallitappi ohjaimeen.
- B.** Paina pyörää alaspäin, kunnes kuulet naksahduksen.

Takapyöräkokoonpano (3):

- A. Aseta taka-akselimekanismi pysäköintimekanismilla runkoon ja paina molemmin puolin, kunnes kuuluu naksahdus.
- B. Työnnä takapyörän metallitappi akseliin ja paina alas, kunnes kuuluu naksahdus.

Pyörien lukitseminen (4):

- A. Aseta etupyörät suoriksi ja paina lukitusta. Pyörät lakkaavat kääntymästä. Nosta lukituksen avaamiseksi.
- B. Pysäköintimekanismi: paina lukitaksesi vaunun. Nosta avataksesi lukituksen.

Asennetaan otsapanta (5):

- A. Työnnä tikun ohjaimet kahvoihin.
- B. Paina otsapanta alaspäin, kunnes kuuluu naksahdus. Kiinnitä ylimääräinen haarahihna otsapantaan. Ylimääräinen haarahihna on aina kiinnitettävä otsapantaan.
- C. Vapauta lukot ja irrota pääpanta painamalla pääpanta keskeltä löytyviä painikkeita.

Katoksen avaaminen (6):

Vedä kuomua eteenpäin sen avaamiseksi.

Jalkatuen ja selkänojan säätö (7):

- A. Jalkatuen säätäminen: Paina jalkatuen kummallakin puolella olevia painikkeita ja nosta sitä ylös tai alas haluttuun asentoon ja vapauta painikkeet.
- B. Selkänojan säätö: vedä selkänojan takaosassa olevaa tankoa ylöspäin, säädä selkänojaa ja vapauta tanko.

Hihnojen korkeuden säätö (8):

Jos haluat säätää hihnojen pituutta, vedä ne istuimessa olevien silmukoiden läpi lapsesi pituuden mukaan.

Turvavöiden käyttö (9):

Liitä hihna (A) hihnaan (B) pikaliittimellä. Toista toisella puolella. Aseta hihnan liitin (C) pidikkeeseen (D). Toista toisella puolella. Voit säätää hihnoja siirtämällä säätökahvaa (E) ylös- tai alaspäin vetämällä tai vapauttamalla hihnaa.

Hyttysverkon käyttö (10):

Jalkatuen alaosassa on lokero hyttysverkolle (A). Avaa vetoketju ja vedä hyttysverkko ulospäin (B). Aseta hyttysverkko vaunuun (C).

Vaunun (11) taittaminen kokoon:

Taita kuomu alas. Nosta sitten kahvan molemmin puolin olevia taittopainikkeita ja siirrä kahvoja eteenpäin ja alas, kunnes rattaat taittuvat kokoon. Lukko lukittuu automaattisesti, ja vahvistuksena kuuluu naksahdus ääni.

Kahvan korkeuden säätö

Paina oikealla ja vasemmalla olevia säätöpainikkeita säätääksesi kahvan korkeutta vanhemmalle.

Puhdistus ja huolto:

Vaunujen runko voidaan pyyhkiä kostealla liinalla. Puhdista verhoilu pehmeällä harjalla ja pyyhi kostealla liinalla.

Vaunun yksittäisten osien toimivuus, lujuus ja mahdolliset vauriot on tarkistettava säännöllisesti. Jos vikoja havaitaan, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Īssamias garantijas saĶygas rasite svetainēje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com